

ISSN 01306936

НАЦІОНАЛЬНА АКАДЕМІЯ НАУК УКРАЇНИ
National Academy of Sciences
ІНСТИТУТ МИСТЕЦТВОЗНАВСТВА, ФОЛЬКЛОРИСТИКИ
ТА ЕТНОЛОГІЇ ім. М. Т. РИЛЬСЬКОГО
Rylsky Institute for Art Studies, Folkloristic and Ethnology
КИЇВСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ
ім. Т. Г. ШЕВЧЕНКА
T. Shevchenko Kyiv National University
МІЖНАРОДНА АСОЦІАЦІЯ УКРАЇНСЬКИХ ЕТНОЛОГІВ
International Association of Ukrainian Ethnologists

НАРОДНА ТВОРЧІСТЬ ТА ЕТНОГРАФІЯ

№ 2, 2006 (300)
березень – квітень

FOLK STUDIES AND ETHNOGRAPHY

У журналі

№ 2
2006

CONTENT

Пам'яті Великого Кобзаря

Dedicated to the Great Kobzar

Рік заснування 1925
Виходить раз на два місяці

СЕГЕДА
Сергій

Segeda Serhiy

Візуальний образ Тараса Шевченка:
нотатки антрополога

Visual Image of Taras Shevchenko:
Anthropologist's Notes

4

ТАНАНА
Раїса

Tanana Raisa

Довголітній хранитель Шевченкової
могили

Perpetual Guardian of Shevchenko's Grave

10

До 150-річчя від дня народження П. Мартиновича

150th Anniversary of P. Martynovych

ШЕВЧУК

Тетяна

НОВИЧУК

Валентина

Shevchuk Tetyana,
Novijchuk Valentyna

З епістолярної фольклористики
20-х років ХХ ст.

From the epistolary folklore studies
of the 1920s

16

ЗАСНОВНИКИ
ЖУРНАЛУ

Національна Академія
наук України

Інститут мистецтвознавства,
фольклористики та етнології
ім. М. Т. Рильського

Міністерство культури та
мистецтв України

Листи М. Грушевського до П. Мартиновича

M. Grushevskiy's letters to P. Martynovych

18

Листи К. Грушевської до П. Мартиновича

K. Grushevskya's letters to P. Martynovych

21

РЕДАКЦІЙНА КОЛЕГІЯ

Головний редактор

Ганна СКРИПНИК

Анатолій ІВАНИЦЬКИЙ

(Заступник головного редактора)

Олег ВЛАСЮК

(Відповідальний секретар)

Лідія АРТЮХ

Василь БАЛУШОК

Галина БОНДАРЕНКО

Валентина БОРИСЕНКО

Олег ГРИНІВ

Софія ГРИЦА

Віктор ДАВИДЮК

Іван ДЗЮБА

Лідія ДУНАЄВСЬКА

Роман КИРЧІВ

Олександр КУРОЧКІН

Богдан МЕДВІДСЬКИЙ

Микола МУШИНКА

Всеволод НАУЛКО

Сергій СЕГЕДА

Григорій СЕМЕНЮК

Мирослав СОПОЛИГА

Михайло ТИВОДАР

Вікторія ЮЗВЕНКО

Редактори відділів

В. ЛУЗАН

Г. ТИЩЕНКО

С. ВАСИЛИК

Комп'ютерна верстка

О. ВЛАСЮК

А. БОГОРОД

Редакція

не завжди погоджується

з думками авторів статей

Індекс 74328

Дослідження з історії науки і культури

From the History of the Sciences and Culture

**КИРЧІВ
Роман**

Kyrchiv Roman

Початки наукового зацікавлення українським фольклором (збирання і вивчення)

The Beginnings of Scientific Concern in Ukrainian Folklore (Gathering and Exploring)

27

**КОЛОМІЄЦЬ
Володимир,
ІВАНОВА Ольга**

Kolomijets' Volodymyr, Ivanova Olga

Художня трансформація фольклорних мотивів і образів в українській літературі XIX ст.

Artistic transformation of folklore motives and characters in Ukrainian literature of the first part of XIX century

37

**ПОГРЕБЕННИК
Володимир**

Pogrebennyk Volodymyr

Етнографічно-фольклористичний набуток Зенона Кузеля

Zenon Kuzelya's Ethnographical and Folkloristic Achievements

45

Розвідки і матеріали

Studies and Materials

**ТОВКАЙЛО
Микола**

Tovkajlo Mykola

Реліктові типи намогильних знаків з Середньої Наддніпрянщини

Relic Types of Tomb Signs from Middle Naddniproianshchyna

52

**ДАВИДЮК
Микола**

Davydiuk Mykola

Традиційне харчування волинян

Traditional Eating Habits of the Settlers of Volyn

61

**КОНЄВА
Ярослава**

Konyeva Yaroslava

Фортеця на ім'я жінка у пісенному фольклорі слов'ян

Fortress Named Woman in Slavonic Song Folklore

71

Наука і сучасність

The Science and Modern Times

**ЗАН
Михайло**

Zan Mykhaylo

Національна та етнічна ідентичність українців Мараморощини (Румунія): проблеми та перспективи дослідження

The National and Ethnical Identification of Ukrainians of Maramuresh District (Romania): The Problem and Perspectives of Investigation

74

**ШУМАДА
Наталя**

Новий ракурс дослідження слов'янського пісенного фольклору

79

Сторінка молодого дослідника

The Tribune of the Young Scholars

**ДЯКІВ
Володимир**

Dyakiv Volodymyr

Фольклорна проза "Калинівського чуда". Проблема сюжетотворення і руху тексту

Folklore Prose of "Kalynivske Chudo". The Problem of Plot Making and the Move of the Text

88

ЛЕНЬО Павло	Етнологія Словаччини (періодизація та історіографія)	
Lenyo Pavlo	Ethnology of Slovakia (Periodization and Historiography)	90

Ювілеї та пам'ятні дати

Jubilees and memorable Dates

ФЕДАКА Павло	Визначний український вчений-етнолог (до 70-річчя від дня народження М. Тиводара)	97
------------------------	--	-----------

ВАХНІНА Леся	Корифей української фольклористики (до 80-річчя від дня народження Н. Щумади)	99
------------------------	---	-----------

ЗИМОМРЯ Микола	Вчений, педагог, громадсько-культурний діяч (до 70-річчя від дня народження М. Мушинки)	101
--------------------------	--	------------

ФЕДАКА Павло	Подвижник української науки і культури Пряшівщини (до 60-річчя від дня народження М Сополіги)	104
------------------------	---	------------

НЕСТЕР Олександра	Спогад про дослідника народного мистецтва	
Nester Oleksandra	Recollections about the Researcher of the Folk Art	107

ВЕРТІЙ Олексій	Життя під срібний передзвін бандур	
Vertiy Olexiy	The Life in the Silver Tunes of Banduras	109

Огляди, рецензії, анотації

Overlooks, Reviews, Annotations

КРАМАР Ростислав	Українська Конкіста старої Європи	
Kramar Rostyslav	The Ukrainian Conquest of the Old Europe	118

ЧЕБАНЮК Олена	Нова збірка українського пісенного гумору	
Chebanyuk Olena	A New Edition of Ukrainian Song Humour	119

РУДА Тетяна	Декоративне мистецтво новітньої доби: еволюція, творчі пошуки, майстри, школи	
Ruda Tetyana	Decorative Art of the New Age: Evolution, Creative Searches, Artists and Schools	120

ГАВРИЛЮК Наталя	Традиційна проза фольклорного осередку з позиції зацікавленого читача	
Gavrylyuk Natalya	Traditional Prose of the Folk Environment from the Side of the Concerned Reader	123

На першій сторінці обкладинки: Світлина з архіву П. Мартиновича (Архівні наукові фонди рукописів і фонозаписів ІМФЕ ім. М. Т. Рильського НАН України. Фонд 11, од. зб. 1393, арк. 6)

Адреса редакції:

01001 МСП, Київ-1,
вул. Грушевського, 4,
тел. 278-16-36
e-mail: etnolog@etnolog.org.ua
<http://www.etnolog.org.ua>

Свідоцтво
про державну реєстрацію
друкованого засобу
масової інформації.
Серія КВ. № 649 від 25.05.94.

Здано до набору 7.02.06
Підп. до друку 5.03.06.
Формат 210 x 297/8
Обл.-вид. арк. 16
Наклад 850 прим.
Зам. 1252.
Друкарня видавництва "Сталь"

© Інститут мистецтвознавства,
фольклористики та етнології
ім. М. Т. Рильського
НАН України, 2006.